

# Inhalt

Wie gestalten sich Identitäten, wie verläuft Identitätsarbeit in der Migration? Gibt es nur die eine oder die andere Kultur? Nausikaa Schirilla beschreibt

## **die Vielfalt der Identitäten in der Migration und die Macht der Konstruktion des Einen**

und wirft einen Blick auf die Entwicklung hybrider Identitätskonstruktionen. Sie dekonstruiert vorherrschende einheitliche Bilder von *den* MigrantInnen.

S. 56

## **Wer versteht schon diese Familien?...**

fragt Ahmet Kimil. Er unterzieht die sozialen und kulturellen Hintergründe in der Lebenssituation von MigrantInnen in Deutschland einer genauen Betrachtung und findet

## **... Ressourcen und Schwierigkeiten von MigrantInnen und ihren Familien im Kontext von Beratung und Therapie**

S. 63

Was ist nötig, um in Therapie und Beratung mit KlientInnen mit Migrationshintergrund anschlussfähige Angebote zu machen? Welche Klippen und Stolpersteine liegen auf dem Weg der gemeinsamen Arbeit? Sibel Koray untersucht

## **Praxiserprobte Indikatoren gelingender Psychotherapie und Beratung in interkulturellen Settings**

S. 73

## ■ Editorial

Cornelia Tsigotis

### **Kultur und Migration – Gedanken zu einem Thema zwischen Alltag und Besonderheit** 54

## ■ Kultur und Migration

Nausikaa Schirilla

### **Die Vielfalt der Identitäten in der Migration und die Macht der Konstruktion des Einen** 56

Ahmet Kimil, Hans-Peter Waldhoff, Ramazan Salman

### **Wer versteht schon diese Familien? Ressourcen und Schwierigkeiten von MigrantInnen und ihren Familien im Kontext von Beratung und Therapie** 63

Sibel Koray

### **Kulturelle Kompetenz – praxiserprobter Indikator gelingender Psychotherapie und Beratung in interkulturellen Settings** 73

## ■ Dialog

Stephan Baerwolff

### **Leserbrief zu „Sozialarbeit ist anspruchsvoller als Therapie“** 81

Ludger Kühling, Johannes Herwig-Lempp

### **Sozialarbeit ist doch nicht anspruchsvoller als Therapie?** 83

## ■ Bücher-Rezensionen

85

## ■ Termine

93

## ■ Impressum

Umschlag S. 2 & 96